[ITA]FORMATO EUROPEO PER IL CURRICULUM VITAE

INFORMAZIONI PERSONALI

Nome **TOMACIELLO CLAUDIA**

I

Nazionalità

ESPERIENZA LAVORATIVA

• Date (da – a) **Ottobre 2014 – Gennaio 2017**

• Nome e indirizzo del datore di lavoro Università "La Sapienza" di Roma, Facoltà di Medicina e Odontoiatria, Viale Regina Elena, 324, 00161, Roma.

• Tipo di azienda o settore

• Tipo di impiego

• Principali mansioni e responsabilità Docente di Lingua Inglese L/SNT1 - *Corso di Laurea Triennale in Infermieristica Sede di Roma, Corso A* (abilitante per la professione) presso A.U. Azienda Ospedaliera Policlinico "Umberto I", Roma.

Settembre 2015 – Gennaio 2017

Docente di Lingua Inglese L/SNT1 - *Corso di Laurea Fisioterapia A*, presso A.U. Azienda Ospedaliera Policlinico "Umberto I", Roma

Docente di Lingua Inglese L/SNT2 - *Corso di Laurea Ortottica ed Assistenza Oftalmologica*, presso A.U. Azienda Ospedaliera Policlinico "Umberto I", Roma

Settembre 2015 – Luglio 2018

Docente di Lingua Inglese LMSNT-3 - *Corso di Laurea Magistrale in Scienze delle Professioni Sanitarie* - Tecniche Diagnostiche, presso A.U. Azienda Ospedaliera Policlinico "Umberto I", Roma.

Settembre 2016 – Luglio 2019

Coadiutore didattico per il corso di Lingua Inglese (L-LIN/12) del prof. Hugo Bowles, presso il dipartimento di Economia e Finanza, Facoltà di Economia, Università degli Studi di Roma "Tor Vergata", Via Columbia 2, 00133, Roma.

Marzo 2017 – Dicembre 2018

Docente di Lingua Inglese - *Corso di Laurea Scienze Farmaceutiche Applicate, Dipartimento Chimica e Tecnologia del Farmaco,* Facoltà Farmacia e Medicina*,* presso Università "La Sapienza", Roma

Luglio 2017 – Agosto 2018

Supporto alla didattica e tutoraggio per il corso di laurea magistrale erogato in Lingua Inglese "Art History in Rome From Late Antiquity to the Present", Facoltà di Lettere e Filosofia, Università di Roma, Tor Vergata

Novembre 2018 – Giugno 2021

Assunzione T.D. categoria C1 per le esigenze del dipartimento di Studi Letterari, Filosofici e di Storia dell'Arte - Supporto alla didattica e tutoraggio per il corso di laurea magistrale erogato in Lingua Inglese "Art History in Rome From Late Antiquity to the Present", Facoltà di Lettere e Filosofia, Università di Roma, Tor Vergata

Servizio freelance di traduzione/interpretariato in ambito scientifico/biomedico.
(2011-2014)

ISTRUZIONE E FORMAZIONE

• Date (da – a)

Ottobre 2011 - Marzo 2014

• Nome e tipo di istituto di istruzione o formazione

Corso di Laurea Magistrale biennale (ex. lege 270) in Lingue e Letterature Europee ed Americane presso l'Università "Tor Vergata" di Roma, Facoltà di Lettere e Filosofia.

• Qualifica conseguita

Laurea Magistrale in Lingua Inglese, conseguita in data 26/03/2014 con votazione 110 cum laude.

Ottobre 2005 – Ottobre 2011

Corso di Laurea Triennale (ex. lege 509) in Lingue e Letterature Moderne presso l'Università "Tor Vergata" di Roma, Facoltà di Lettere e Filosofia.
Lingua e Letteratura Inglese e Spagnola, Lingua Portoghese, Italianistica, Linguistica e Filologia applicata.

Laurea Triennale in Letteratura Inglese, conseguita in data 26/10/2011 con votazione 107/110.

A.S. 2003/04 Maturità Scientifica con P.N.I. (Piano Nazionale Informatica) conseguita presso il L.S.S. "Vito Volterra", Via dell'Acqua Acetosa 8/A, 00043, Ciampino, Roma.

CAPACITÀ E COMPETENZE PERSONALI

MADRELINGUA

ITALIANO

ALTRE LINGUE

INGLESE

LIVELLO C2

• Capacità di lettura
• Capacità di scrittura
• Capacità di espressione orale

Ottobre – Dicembre 2016
CELTA C6 – IT240
Cambridge English Certification in Teaching English to Adults
International House Manzoni, Viale Manzoni 22, 00185, Rome
Certified C2 Level (vedi pag 4)

Luglio 2015
Certificazione IELTS Academic presso British Council, Via di S.Sebastianello n°16, Roma.
Overall Band Score: 7.5
CEFR LEVEL C1
Test Report Form Number 15IT001922TOMC264A (vedi pag 5)

SPAGNOLO

LIVELLO C1

PORTOGHESE

LIVELLO B1

CAPACITÀ E COMPETENZE RELAZIONALI

Vivere e lavorare con altre persone, in ambiente multiculturale, occupando posti in cui la comunicazione è importante e in situazioni in cui è essenziale lavorare in squadra (ad es. cultura e sport), ecc.

Ottima capacità di interazione e comunicazione per scopi formativi e non, sia in lingua madre, sia con l'uso di una seconda lingua appresa durante il corso di studi accademico. Esperienze relazionali, singole e di gruppo, sviluppate in ambito accademico didattico su suolo italiano ed internazionale.

CAPACITÀ E COMPETENZE ORGANIZZATIVE

Ad es. coordinamento e amministrazione di persone, progetti, bilanci; sul posto di lavoro, in attività di volontariato (ad es. cultura e sport), a casa, ecc.

Ottime capacità organizzative allo scopo formativo-didattico e di gestione intellettuale, anche con l'ausilio di supporti informatici ed in supporto ad attività di ricerca e di didattica in lingua (ITA/ENG). Ottima capacità di collaborazione ed interazione, con ottime capacità di adattamento in vari contesti e versatilità professionale.

CAPACITÀ E COMPETENZE TECNICHE

Con computer, attrezzature specifiche, macchinari, ecc.

Ottime capacità di lavoro informatico in ambiente Microsoft Windows.
Ottima conoscenza del pacchetto Office.
Ottima conoscenza del pacchetto Power Point.
Buona conoscenza del linguaggio di codifica HTML.
Buona conoscenza della piattaforma per e-learning Moodle.
Ottima capacità di gestione piattaforme blogging e forum telematici, nonché piattaforme didattiche quali delphi/totem.

ALTRE CAPACITÀ E COMPETENZE

Competenze non precedentemente indicate.

Competenze linguistiche maturate in ambito scientifico/biomedico a seguito di studi pregressi e di esperienze di traduzione freelance per privati.
Collaborazione ad attività di ricerca sperimentale di tipo linguistico/trascrittivo su testi stenografati di C.Dickens, in supporto al lavoro del Prof. Hugo Bowles, pubblicato in H.Bowles, “Dickens and the Stenographic Mind”, OUP, 2018.

ULTERIORI INFORMAZIONI

Autorizzo il trattamento dei miei dati personali ai sensi del Decreto Legislativo 30 giugno 2003, n. 196